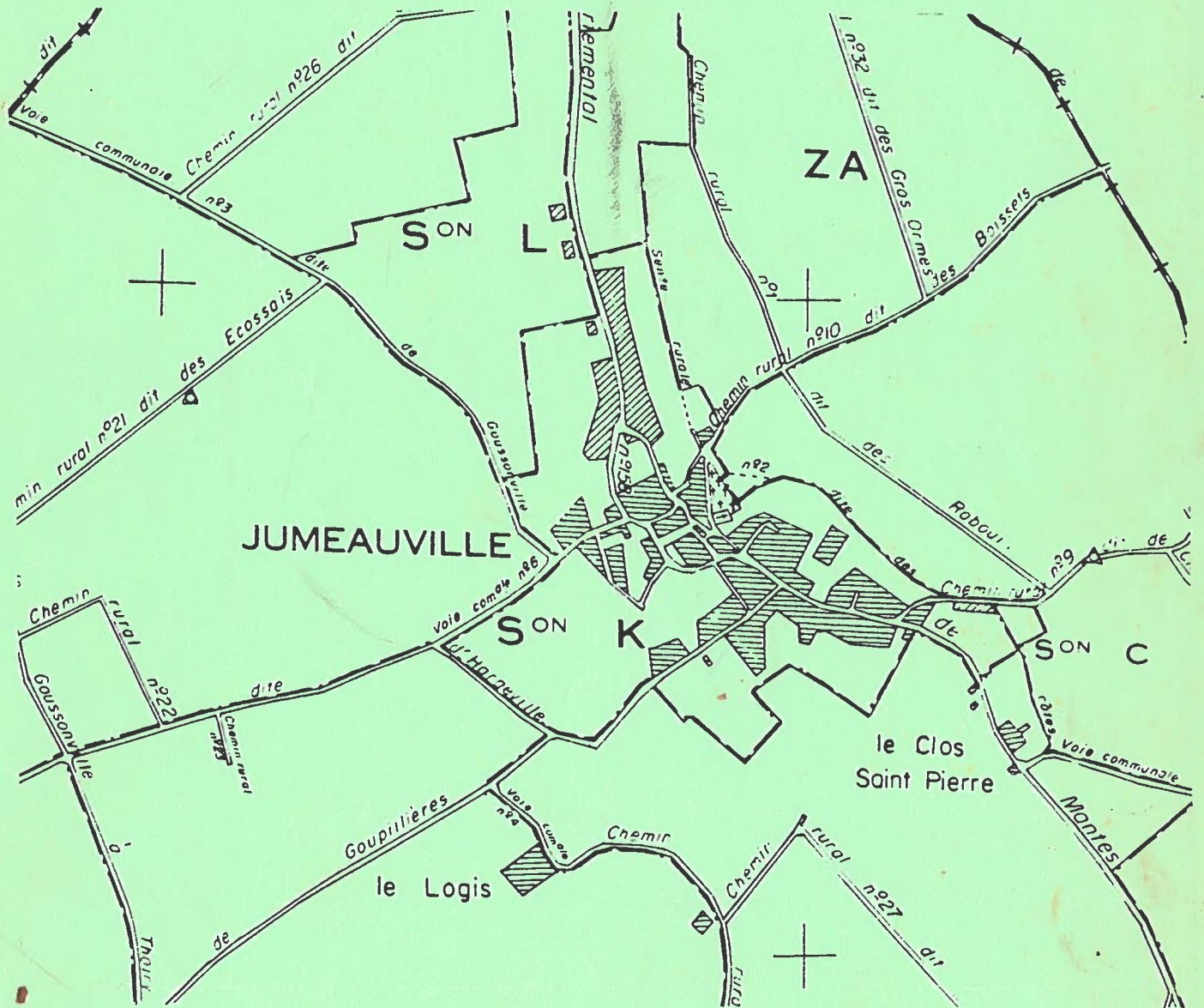


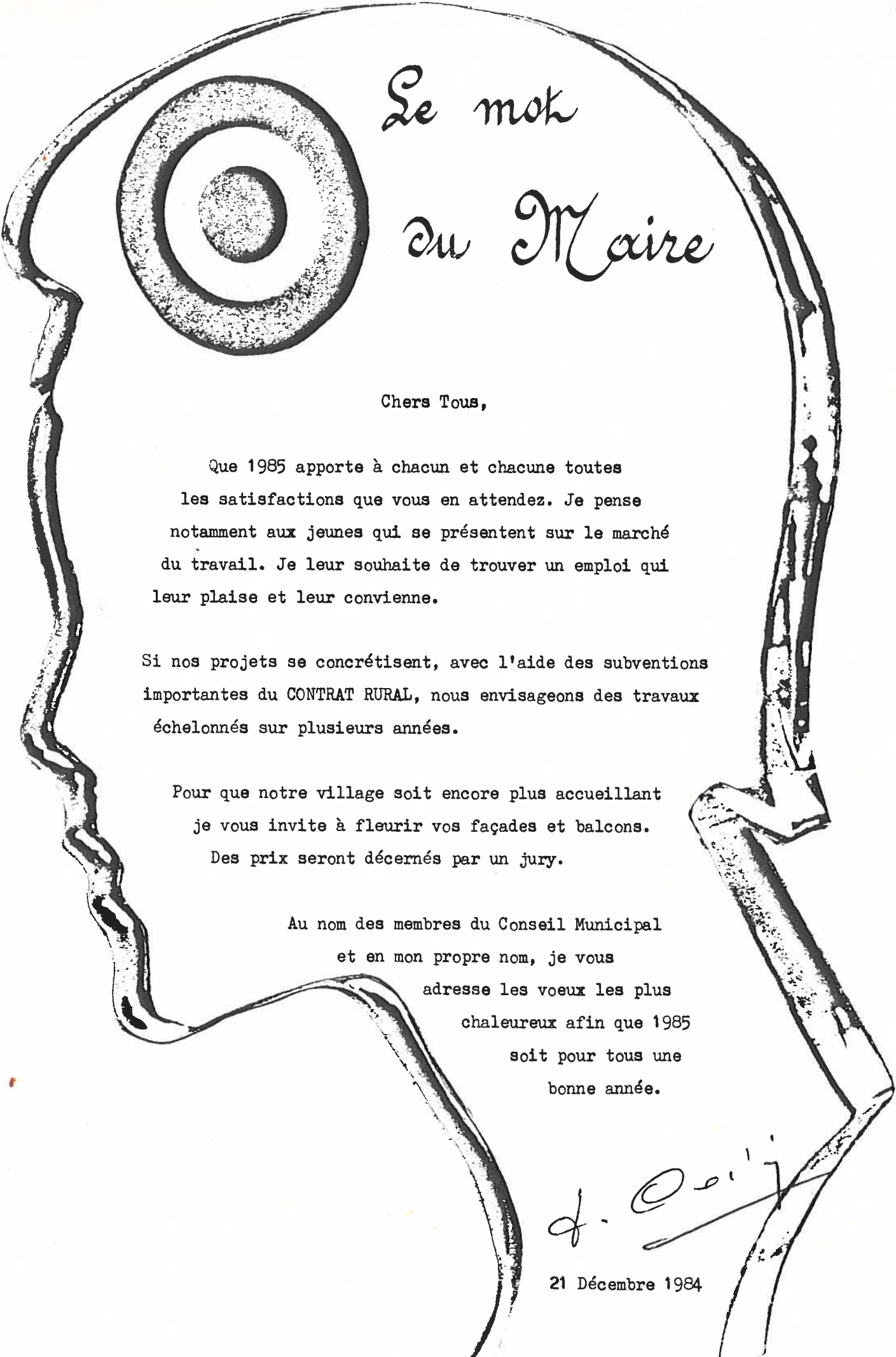
JUMEAUVILLE



Cadastré de 1952

bulletin municipal





Le mok
du Maire

Chers Tous,

Que 1985 apporte à chacun et chacune toutes les satisfactions que vous en attendez. Je pense notamment aux jeunes qui se présentent sur le marché du travail. Je leur souhaite de trouver un emploi qui leur plaise et leur convienne.

Si nos projets se concrétisent, avec l'aide des subventions importantes du CONTRAT RURAL, nous envisageons des travaux échelonnés sur plusieurs années.

Pour que notre village soit encore plus accueillant je vous invite à fleurir vos façades et balcons. Des prix seront décernés par un jury.

Au nom des membres du Conseil Municipal
et en mon propre nom, je vous
adresse les vœux les plus
chaleureux afin que 1985
soit pour tous une
bonne année.


21 Décembre 1984



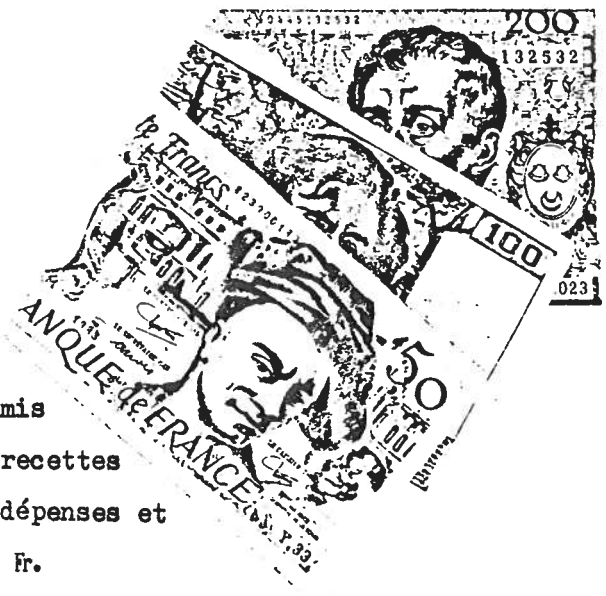
AU CONSEIL MUNICIPAL

Depuis la parution du dernier bulletin en Juillet 1984, le Conseil s'est réuni deux fois, les 4 et 25 Octobre.

BUDGET

Le compte Administratif 1983 a été examiné et approuvé à l'unanimité. L'excédent global de Clôture est de 238.615 Fr.

Le Budget Supplémentaire 1984 a été également soumis à l'approbation des Conseillers. Les dépenses et recettes de fonctionnement s'équilibrent à 663.917 Fr, les dépenses et recettes d'investissement s'équilibrent à 843.695 Fr.



ELECTIONS

Le 24 Octobre ont eu lieu à la Mairie les élections à la Mutualité Sociale Agricole.

TRAVAUX

CONTRAT RURAL

Le Conseil Régional et le Conseil Général des Yvelines proposent aux petites Communes de subventionner leur aménagement à 80 %, cette proposition a pour appellation CONTRAT RURAL. Un projet a été établi qui comporte les actions suivantes :

- . MAISON COMMUNE : Aménagement de la Mairie par récupération de la salle de classe actuelle et agrandissement pour créer une grande salle de réunion, aménagement de la cave en vue d'une utilisation comme salle de gymnastique.
- . LAVOIR : Agrémentation de la place du lavoir pour la mise en valeur du site.
- . EGLISE : Remise en état de la toiture et aménagement des abords.

- . LOCAL VOIRIE : Un local qui servira au rangement du matériel de voirie sera construit à l'emplacement de l'ancienne mare de la rue Pichelou.
- . ECOLE : Le CONTRAT RURAL comportant la récupération de la salle de classe de la Mairie, il est nécessaire de construire une nouvelle classe ailleurs et donc d'agrandir l'école des petits. Deux projets ont été examinés par le Conseil.

QUESTIONS DIVERSES

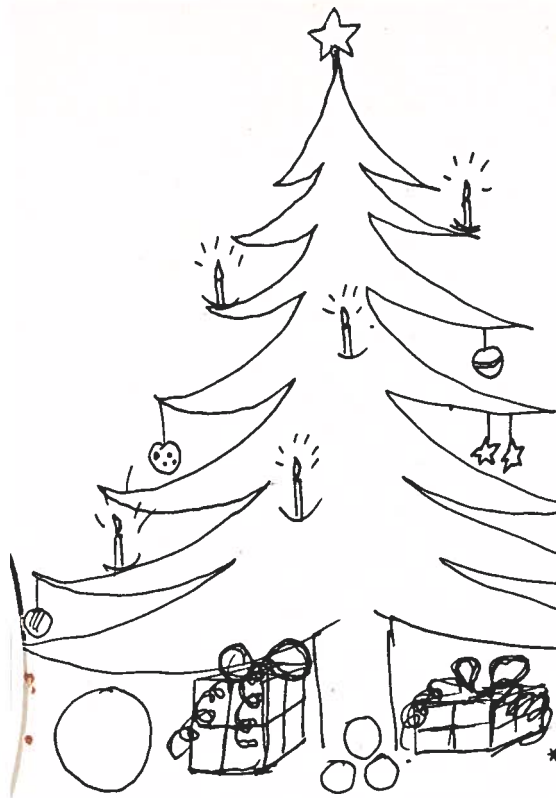
- . La Commune de NEZEL demande à se retirer du Syndicat Intercommunal de Transport Scolaire.
- . Un concours de maisons fleuries sera organisé au printemps prochain.
- . Un panneau "route inondable" sera posé à proximité de la mare du Clos de Pierre sur la route de Maule.



Comme chaque année, lors de la cérémonie du 11 Novembre, les enfants de l'école ont chanté l'hymne national sous la direction de M. HOCQUET. A l'issue de cette cérémonie, un vin d'honneur a été servi au FOYER, au cours duquel Messieurs PORCHER André et POTTIER Raymond ont reçu le diplôme de la médaille d'honneur du travail en vermeil couronnant 35 années de vie professionnelle.

NOEL

- . Comme tous les ans les personnes âgées de plus de 65 ans recevront le 24 Décembre un colis de NOEL qui leur sera porté par les Conseillers.



. Une livraison de 250 Kgs de charbon (ou l'équivalent en fuel) sera effectuée aux personnes bénéficiant du Fonds National de Solidarité.

. Les jeunes gens sous les drapeaux recevront un mandat de 150 Fr.

Quant aux enfants de l'école de la Commune, une somme de 4.000 Fr. a été allouée pour l'achat de leurs jouets.



Monsieur le Maire rappelle que pour assurer le libre passage des véhicules agricoles dans la rue de l'Eglise, il est demandé de ne pas laisser de voitures particulières en stationnement devant l'entrée du FOYER.

Il convient, en outre, de respecter les bâtiments communaux et d'éviter des jets de pierres sur le court de tennis.

Les personnes qui viennent se recueillir sur les tombes, doivent déposer les fleurs fanées, pots cassés, etc.. à l'emplacement prévu à cet effet.



BIBLIOTHEQUE

Nous vous rappelons que le Bibliobus des Yvelines passe régulièrement dans notre Commune pour y déposer des livres pour enfants et pour adultes.

Ces livres sont disponibles à la Mairie en prêt gratuit pour tous.



A L'ECOLE

Noms des élèves fréquentant l'école élémentaire :

S.E.	LERIQUIER Julien LE MOIGNE Delphine LEJARD Stéphanie MOUREAUX Mathias PICHAVANT Eric	C.E.2.	DUBOCQ Ingrid JEHANNO Angélique LE METAYER Frédéric SEIGE Christophe COUET Olivier BOUVIER Angélique LECOQ Frédéric BOULANGER Delphine
C.P.	VEILLARD Isabelle ARENAS David BORGES Daniel POISSON Sébastien DUBCURG Vincent DROUIN Sébastien DOMANGE Valentin QUINET Xavier PENOT Mélissa	C.M.1.	VITTECOQ Karine LEFEBVRE Virginie BONACCORSI Estelle LEMARIE Caroline LEJARD David BOUVIER Cyrille LE MOIGNE Jérôme
C.E.1.	QUINET Ghislain SEIGE Jacques UZAN Jérôme	C.M.2.	BAILLON Nathalie LERIQUIER Nicolas BOULANGER Rodolphe SECQ Stéphanie PICHAVANT Gaëlle LEGOUX Aline ANDRE Annick

-:-:-:-:-:-:-

Election des parents d'élèves :

Nombre de familles ayant des enfants scolarisés : 31
 Votants 18
 Bulletin nul ... 1

ELUS : Monsieur SEIGE 11 voix
 Madame VEILLARD 6 voix

-:-:-:-:-:-:-

L'arbre de NOEL de l'école a eu lieu le 20 Décembre 1984 :

- 13 h ... Présentation de films récréatifs aimablement prêtés par Monsieur BAILLON que nous remercions vivement.
- 15 h ... Goûter et distribution de jouets.

Les instituteurs ont été chargés d'effectuer les achats et parmi les jouets qu'ont choisis les enfants on trouve des jeux de société, des voitures radioguidées, des poupées, des legos, des calculatrices de poche, des réveils, etc...

-:-:-:-:-:-:-

Diverses sorties scolaires sont à l'étude et les instituteurs comptent demander une subvention à la municipalité afin de les concrétiser.

-:-:-:-:-:-:-

A S S O C I A T I O N S

- Jumeauville - Loisirs -

Mon propos n'est pas de donner des résultats de chaque section, mais de dresser un bilan de l'activité de notre Association JUMEAUVILLE-LOISIRS.

Une année s'achève avec ses joies et ses déceptions. L'année dernière deux sections, Tennis, Histoire Locale, ont été créées; en cette fin d'année trois autres sections: Marche, Gymnastique, Cyclotourisme, en plus. Alors! une Association en plein développement ? Pas tout à fait !

Le fonctionnement de ces sections est le fruit du travail d'un groupe d'animateurs dont les mérites sont souvent méconnus ou même critiqués. Je tiens pour ma part à les remercier de leur dévouement.

Mais pour qu'une Association s'épanouisse et prospère, les animateurs ne doivent pas être seuls! Il est souhaitable que le plus grand nombre d'habitants de JUMEAUVILLE participent aux activités qui leur sont proposées.

C'est possible. Lors de l'organisation de semaine "Sports pour Tous" nous rencontrons de nombreux amis ou voisins qui participent aux manifestations et qui disparaissent ensuite. A tous, je propose de nous rencontrer à nouveau au tennis, lors de marches ou de sorties cyclistes, dans les réunions d'histoire locale, à la gym, afin que la réunion des Jumeauvillois corresponde à une réalité au sein de JUMEAUVILLE-LOISIRS.

L'année 1984 s'achève, 1985 va nous accueillir. Je souhaite à vous tous et à notre Association une bonne et heureuse année.

Le Président de JUMEAUVILLE-LOISIRS

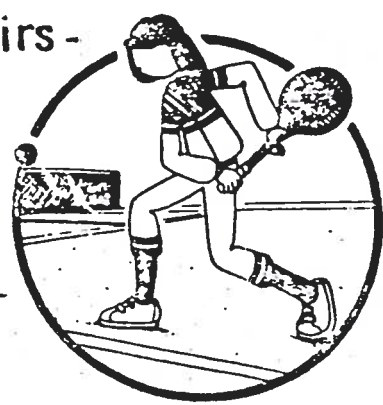
Pierre SEIGE

RESPONSABLES DES SECTIONS :

. Cyclotourisme	P. SEIGE	26 Clos des Vergers	093 96 46
. Gymnastique	L. FUMINIER	23 Rue d'Hargeville	093 96 50
. Histoire Locale ...	M. VEILLARD	13 Bis rue d'Hargeville	093 95 51
. Marche	D. VITTECOQ	24 Bis Grande Rue	093 97 63
. Tennis	J.M. BONACCORSI	11 Rue d'Hargeville	042 65 67

- Jumeauville - Loisirs -

Section TENNIS -



Depuis notre dernier article paru dans ce même bulletin, nous avons organisé pour nos 140 adhérents, 2 Tournois :

- . Le tournoi de la section s'est déroulé sur 2 semaines au moment de la Pentecôte
- la coupe Dames a été remportée par Melle DUBOURG Christelle
- la coupe Messieurs a été remportée par M. DELATRE Jean-Marc



- . Le tournoi inter-communes a eu lieu début Septembre entre les sections Tennis d'HARGEVILLE, GOUSSONVILLE et JUMEAUVILLE.

Bien que la finalité soit sportive, ce tournoi a été l'occasion aussi de contacts entre les personnes de ces Communes.

Toutes les rencontres se sont déroulées dans un excellent esprit, et notre prestation dans ce tournoi fut fort honorable puisque, malgré notre manque d'expérience, nous avons placé en finale :

Chez les enfants Melle LEMAITRE Cécile

Chez les Messieurs ... M. DELATRE Jean-Marc

Félicitations à tous deux. Une mention spéciale à Melle DUBOURG Christelle qui, bien que très jeune (12 ans $\frac{1}{2}$ à l'époque) a réalisé un excellent parcours chez les dames en accédant aux $\frac{1}{2}$ finales. Tout cela est de bon augure et nous renouvellerons l'expérience l'année prochaine, en visant cette fois les premières places.

INFORMATION : Les inscriptions pour l'année 1985 seront prises le samedi 5 Janvier 1985 - de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h au FOYER.

Le Président,
Jean-Michel BONACCORSI

JUMEAUVILLE LOISIRS

La section marche a repris ses activités depuis le mois de septembre et vous propose, le premier dimanche de chaque mois, une randonnée pédestre.

section 'marche'

Cette promenade de 10 à 15 Kms dans la région (Jumeauville, Thoiry, Maule, Mantes ...) est accessible à toutes et tous. Des sorties seront aussi organisées dans le Vexin, la Vallée de la Seine, la forêt de Rambouillet ...

Actuellement nous sommes une quinzaine de marcheurs à nous retrouver chaque premier dimanche du mois pour nous oxygéner et découvrir la nature. Rejoignez-nous, vous serez les bienvenus.



Pour les adeptes de "cloques et courbatures", des séances d'entraînement pour "PARIS-MANTES 85" seront organisées en dehors du rendez-vous mensuel. Avis aux amateurs !!

La section envisage d'adhérer à la F.F.R.P. (Fédération Française de Randonnée Pédestre) dans le but d'offrir à ses membres toutes les garanties et avantages d'une fédération.

Pour tout renseignement les responsables sont à votre disposition.

LE Président de la Section Marche

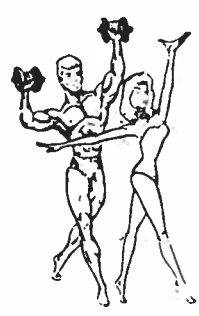
Daniel VITTECOQ

* * * * *

Section G Y M N A S T I Q U E

Une nouvelle année commence, avec elle, son cortège de bons et moins bons moments.

Parmi les bons il y a la GYM du lundi: de 19 h 30 à 20 h 30.



Détente et joie de vivre sont au rendez-vous à chaque séance; d'autant plus que cette année notre monitrice qui a fait une mauvaise chute a eu la bonne idée de se faire remplacer par Roger MOUREAUX, seul Homme au milieu de toutes ces dames ! Allons, Messieurs ! un peu de courage, venez le soutenir !!!

LA VIE MUNICIPALE JADIS



Avant la Révolution, il est vraisemblable que les tâches d'intérêt général étaient effectuées à titre privé par les propriétaires, nobles ou non. Nous avons tellement pris l'habitude de la vie municipale que nous n'avons pas conscience du degré d'intensité qu'elle a atteint.

Ainsi par exemple c'est le conseil de fabrique, composé de fabriciens ou marguilliers (bas latin *matricularius*: teneur de registre) qui administrait la paroisse de JUMEAUVILLE et ne s'occupait que des fonds et revenus apportés à l'entretien de l'Eglise, du presbytère, des registres de l'état civil et du cimetière. Le Conseil, composé de clercs et de laïcs, disposait de places réservées dans le chœur pendant les offices religieux.

La Révolution ayant confisqué les biens de l'Eglise et mis en place la démocratie locale, Maire et Conseillers durent "fournir à l'Ecclésiastique les moyens matériels d'exécuter sa mission" avec l'autorisation expresse du Préfet (20 Frimaire an onze, 12/12/1802, registre des délibérations du Conseil Municipal).

Puis l'équipe municipale, autorisée à agir en ce sens par la Loi du 20 Messidor an neuf, 10/07/1800, s'attaque le 20 Pluviôse an onze, 10/02/1803, à un acte qui excède la gestion courante puisqu'elle crée le poste de garde champêtre - comme dans toutes les communes de la République - et procède au choix de la personne.

Le Maire donne lecture de la Loi puis "soumet au Conseil de décider qui serait nommé pour la conservation des fruits et récoltes des ruraux de cette Commune". Ainsi donc on crée un poste à temps plein au service de la collectivité.

Cette création de poste est suivie la semaine d'après, 29 Pluviôse an onze, 17/02/1803, par l'organisation matérielle de l'entretien des chemins. Là encore c'est l'autorité centrale, en l'espèce le Sous-Préfet, qui pousse semble-t-il la municipalité à agir. La délibération fut prise après des discours embarrassés qui suggèrent que la décision risquait d'être impopulaire parce qu'elle mettait les citoyens à contribution.

Et cet embarras pouvait aussi être dû à une certaine répugnance à prendre en charge publiquement, collectivement, des préoccupations qui avaient longtemps eu un caractère privé.

Michel VEILLARD

JUMEAUVILLE JADIS

COMITE DES FETES

Depuis la KERMESSE du 20 Mai 1984, nous avons pu grâce aux bénévoles réalisés, organiser différentes manifestations.

• Le samedi 23 Juin : Soirée avec les feux de la St Jean :

Si l'organisation laissait un peu à désirer cette année, il semble que ce soit pourtant une bonne formule. Elle sera reconduite.

• Jeux du lundi de la fête foraine (23 Juillet) :

Nombreux ont été les enfants venus s'amuser. Il est regrettable que les adolescents se soient montrés plus timorés. Par contre, les adultes ont fait honneur au nouveau jeu de massacre fabriqué par M. DENISARD.

• Dimanche 19 Août : Voyage au bord de la mer :

Le principe de cette journée avait été rediscuté mais finalement, de l'avis des jeunes présents ce jour-là, cette sortie semble l'occasion de se retrouver et de s'amuser dans un lieu un peu inhabituel pour eux.

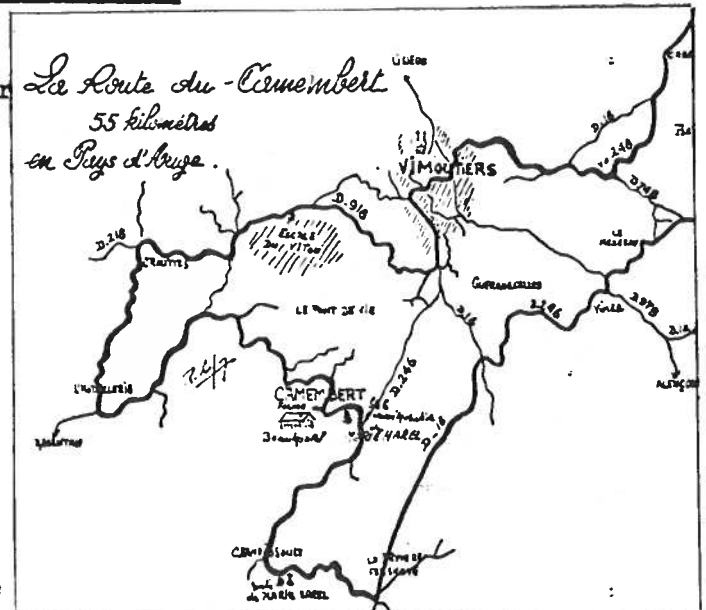
• Dimanche 16 Septembre : Route du camembert et du cidre :

Une cinquantaine de personnes se sont retrouvées avec plaisir ce jour-là pour visiter la fromagerie artisanale de M. et Mme DELORME. Ils nous ont permis -de façon tout-à-fait exceptionnelle- de visiter leur cave d'affinage (par petits groupes de dix), et nous ont donné de nombreux détails sur la fabrication de leurs fromages. Pendant que certains visitaient, d'autres dégustaient du camembert et du cidre offerts par Mme DELORME et son fils. Il est évident que de nombreux achats ont suivi.

Le déjeuner fort copieux a délié bien des langues et certains coins de table ont été bien animés.

Tout de suite après le repas visite d'une cidrerie. Tonneaux - cuves - alambics - photos et dégustation de cidre et calvados.

Sur le chemin du retour nous nous sommes arrêtés dans un charmant petit village qui a su conserver et restaurer ses vieilles maisons, typiques du Pays d'Auge.





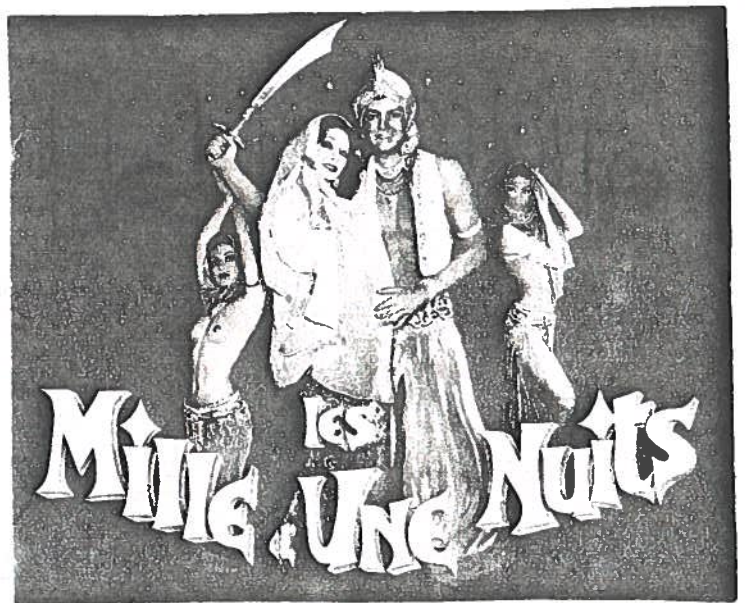
. Dimanche 23 Septembre: Balade à bicyclette :

Un pique nique avait été prévu pour ce jour-là ! Jusqu'à la veille tout le monde se demandait si le temps serait assez clément pour le dimanche. Finalement, un peu avant 9 heures, nous étions tout de même une vingtaine à partir - sans le pique nique toutefois - et nous avons roulé jusqu'à MONTFORT L'AMAURY. Une averse nous a surpris au retour mais nous avons bien l'intention de récidiver l'an prochain.

. Samedi 15 Décembre : Théâtre
" Les Mille et Une Nuits "

Ils étaient 46 à assister à cette merveilleuse opérette qui les a entraînés dans la magie et le charme de l'Orient - chants - ballets - somptueux costumes et décors fantastiques de plus de 40 mètres de large -

Un après-midi que l'on n'oublie pas.

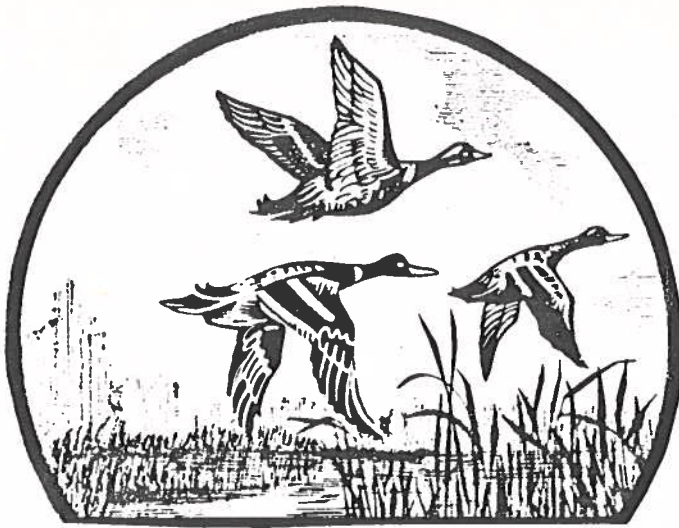


. Mercredi 19 Décembre :

Tous les enfants fréquentant une école primaire sont allés voir "ROBIN DES BOIS" de Walt Disney. Un dessin animé qui a séduit les enfants et leurs accompagnateurs.

* * * * *

Il faut déjà songer à la KERMESSE de JUIN 1985 ! Elle mobilise comme chacun sait de nombreuses énergies dans le village ! Si vous avez de nouvelles idées, si vous souhaitez animer un stand, si vous acceptez de consacrer quelques heures des longues soirées d'hiver à confectionner poupées, marionnettes, objets divers susceptibles d'être vendus au profit du Comité des Fêtes, contactez Madame LEMAITRE. Merci !



LA CHASSE

Le bilan 83/84 se présente comme suit,
comptes arrêtés au 30 Juin 1984 :

Recettes	Fr. 48.100,00
Reliquat antérieur ...	14.247,13
	<hr/>
	62.347,13
Dépenses	46.582,10
	<hr/>
EXCEDENT au 30/6 /84..	Fr. 15.765,03

---:---:---:---:---:---:---:---

SAISON 84/85

Lâchers de gibier effectués sur le territoire de chasse, tant en
repeuplement qu'en gibier de tir :

. Lièvres de repeuplement	12
. Faisans de repeuplement	15
. Perdreaux de tir	56
. Faisans de tir	400

Montant ... Fr. 35.548,00

---:---:---:---:---:---:---:---

La saison de chasse est assez bonne dans l'ensemble vu le nombre de chasseurs.
Les jours de chasse de certains gibiers (lièvre par exemple) ont été limités
ainsi que le nombre de pièces à tuer.

Les chasseurs sont bien conscients que sans ces contraintes la vraie chasse
ne tarderait pas à disparaître.

---:---:---:---:---:---:---:---

CHASSEURS 84/85 :

Sociétaires	40
Actionnaires	12
Cartes de propriétaires ...	27
	<hr/>

soit 79 Chasseurs

LISTE DES CHASSEURS RESIDANT à JUMEAUVILLE :

ANDRE Lucien	DENISARD Gilles	GOMMERAT Maurice	QUINET Jean
ANDRE Pierre	DENISARD Pascal	GOYET Lucien	PORCHER André
ANDRE René	DUBOCQ Yves	LECOQ Michel	PORCHER Robert
AVRIL Didier	DUCRET André	LEJARD Edouard	RIBIERE Bernard
BOURGEOIS Albert	DUTERTRE André	LEMARIE Pierre-Antoine	RIBIERE François
BOURGEOIS Philippe	DUTERTRE Raymond	LE METAYER Gérard	ROUSSEAU Jean-Pierre
BRUNEAU Jean	DUVAL Marc	LERIQUIER Yves	TAILLARD Aurélien
COCHIN Julien	FERRAN Roger	MURET François	TAILLARD Raymond
DENISARD Bernard	FIALAIRE Patrick	MURET Julien	TOURNEUR Jack
DENISARD Christophe	Mme GENESTRE Yvonne	MURET Raymond	TOURNEUR Roger

Renseignements fournis par Monsieur Aurélien TAILLARD

INFORMATIONS DIVERSES

M E D E C I N S D E G A R D E

Tour de garde de la semaine pour les URGENCES DE NUIT à partir de 20 h jusqu'à 8 h:

Lundi soir	Dr JEHANNO	Tél. 090 92 21
Mardi soir	Dr H. BONNAUD PORAS	090 80 12
Mercredi soir	Dr F. BONNAUD	090 80 12
Jeudi soir	Dr S. COCHIN-NIVERT	093 97 91
Vendredi soir	Dr GARCIA	090 96 93

Tour de garde des week-end et jours fériés:

La garde du week-end commence désormais le SAMEDI à 14 h

23 Décembre	Dr VIVIEN (090 80 74)	3 Février	Dr FARDEAU (090 80 23)
25 Décembre	Dr FARDEAU	10 Février	Dr JEHANNO
30 Décembre	Dr JEHANNO	17 Février	Dr BONNAUD
		24 Février	Dr COCHIN-NIVERT
1er Janvier	Dr BONNAUD		
6 Janvier	Dr COCHIN-NIVERT	3 Mars	Dr GARCIA
13 Janvier	Dr GARCIA	10 Mars	Dr BONNAUD
20 Janvier:	Dr BONNAUD	17 Mars	Dr VIVIEN
27 Janvier	Dr VIVIEN	24 Mars	Dr FARDEAU
		31 Mars	Dr JEHANNO

En cas d' EXTREME URGENCE, et si le médecin n'est pas disponible immédiatement,
faites le 15 pour contacter le S.A.M.U.

* * * * *

A V I S a u x F A M I L L E S

En cas de maladie, d'hospitalisation, maternité, séjour en maison de repos,
surmenage de la mère, une TRAVAILLEUSE FAMILIALE à DOMICILE peut être mise à
votre disposition :

A.F.A.D. RP.7 8 NORD
1 Place Léon Deliance

78300 POISSY

Tél. 074 04 12

* * * * *

I N F O R M A T I O N S A N T E

Nous rappelons l'existence d'une consultation médico-psychologique des enfants présentant des troubles psychologiques :

AU CHATEAU DU VIVIER
27 Grande Rue
78410 AUBERGENVILLE

* * * * *

P E D I C U R I E

Une pédicure, Melle LAUËR, propose ses services le 3ème jeudi de chaque mois au FOYER, à partir du 17 Janvier 1985.

Elle recevra de 9 heures à 16 heures.

Tarif des soins 70 Fr.

La pédicure peut assurer des soins à domicile sur rendez-vous Tél.056 22 64.

* * * * *

Une information émanant de l'INSPECTION ACADEMIQUE des YVELINES fait état de la naissance d'une nouvelle revue " ECHANGE 78 ". Ses objectifs sont d'assurer une meilleure qualité de l'école en interpellant toutes les personnes en charge d'éducation, parents et enseignants, sur des thèmes précis :

- Informatique - Liaisons entre niveaux - Musique - Projets
d'Actions Educatives - Education physique -
- Prix du N°1 (Informatique): 25 Fr + 2,20 Fr de port
Abonnement pour 4 numéros à partir du n°2: 100 Fr
Chèque à l'ordre de : AD.P.EP. Yvelines "Echange 78"
C.C.P. 3 152 57 B PARIS

* * * * *

O B J E T S E N C O M B R A N T S

Prochain ramassage des ferrailles et objets encombrants le :

VENDREDI 28 DECEMBRE 1984

Il est conseillé de sortir les objets la veille au soir.

DEMANDES DE PERMIS DE CONSTRUIRE

• TRAVAUX D'AMENAGEMENT :

M. et Mme MASSY François	6 Rue Pichélou	Accordé
Mme QUINET Annie	8 Ruelle Verte	Accordé

• CONSTRUCTION DE PAVILLON :

M. TRIFOL Raymond	122 Grande Rue	Refusé
-------------------	----------------	--------

• ABRIS DE JARDIN :

M. et Mme VITTECOQ Daniel	24 Bis Grande Rue
M. et Mme MALJONIS Henri	28 Grande Rue

ETAT CIVIL

NAISSANCES

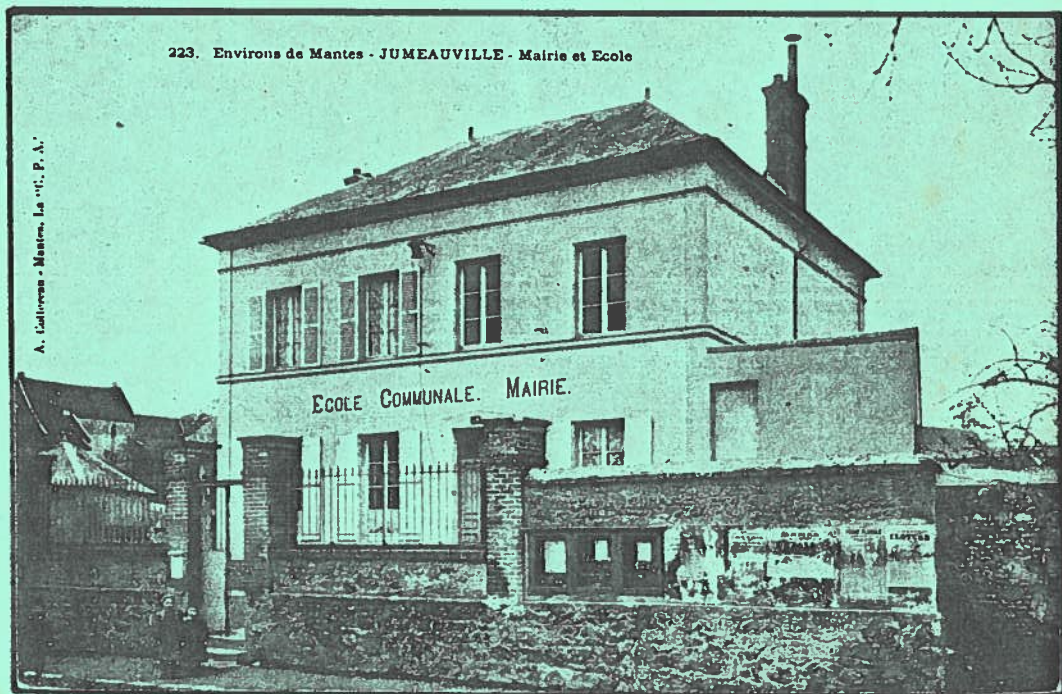
Benjamin DUBOURG	7 Août 1984	SARTROUVILLE
Gabriel VERZA	14 Septembre 1984	TRAPPES

Nous adressons toutes nos félicitations aux heureux parents.

DECES

Anatole GANIVET	24 Août 1984
-----------------	--------------

Le Conseil adresse ses sincères condoléances à la famille.



La Mairie vers 1905

